

κης, ἀναδημοσιεύοντες εἰς γλῶσαν καθαρωτάτην καὶ εὐληπτον τὰς τύχας τοῦ Τηλεμάχου ἐπεχείρησαν ἔργον κοινωφελέστατον. Τιμᾶται δὲ τὸ σύγγραμμα τοῦτο ἀντὶ δραχμῶν 6.

Δὲν ἔχομεν ἀνάγκην ἐπίσης νὰ εἴπωμεν πολλὰ ἵνα συστήσωμεν εἰς τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν τὴν μετάφρασιν τῶν κατὰ τὴν παρὰ πόδας ἀγγελίαν, ἀγγελομένων ἀριστουργημάτων τῆς ἰταλικῆς φιλολογίας.

Ἡ Ἰταλία κατὰ τὴν κρίσιν πολλῶν ὑπῆρξεν ἡ ἐναποταμιεύτρια τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἡ ὁδηγήτρια τοῦ νέου. Ἐν τῇ Ἰταλίᾳ ἐναπέθεσαν οἱ πρόγονοι ἡμῶν ὡς κειμήλιον τὸν ἀρχαῖον ἑλληνικὸν πολιτισμὸν καὶ ἐκεῖθεν μετεδόθη οὗτος εἰς τὸ ἐπίλοιπον τῆς οἰκουμένης καὶ ἔλαβε τὰς σημερινὰς ἐκπληκτικὰς διαστάσεις. Ἡμεῖς λοιπὸν οἱ Ἕλληνες ἰδίως ὀφείλομεν ν' ἀσχοληθῶμεν πολὺ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἀριστουργημάτων τῆς ἰταλικῆς φιλολογίας, ἵνα εἰδῶμεν ποίαν πρόοδον καὶ ποίαν ἀνάπτυξιν ἔκαμεν ἐκεῖ τὸ ἐναποτεθὲν πατρογονικὸν ἡμῶν κειμήλιον.

Τὴν δὲ ἐντελῇ ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου μᾶς ἐγγυᾶται ἡ καθαρωτάτη καὶ εὐληπτος γλῶσσα τοῦ μεταφράστοῦ Κ. Πανᾶ.

ΑΓΓΕΛΙΑ.

Ἰταλικὴ Βιβλιοθήκη ἡ μετάφρασις τῶν ἀριστουργημάτων τῆς ἰταλικῆς Φιλολογίας, ὑπὸ Παναγιώτου Πανᾶ.

Ἡ μετάφρασις αὕτη ἐκδοθήσεται, περιοδικῶς καὶ καθ' ἑβδομάδα, εἰς φυλλάδια, δύο τυπογραφικῶν φύλλων ἑκαστον.

Τιμὴ ἑκάστου φυλλαδίου, πληρωτέα ἅμα τῇ παραλαβῇ αὐτοῦ προσδιορίζεται.

Διὰ μὲν τὰς Ἀθήνας λεπτὰ 50, διὰ δὲ τὰς ἐπαρχίας, λεπτὰ 60, καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικόν, λεπτὰ 70.

Εἰς τοὺς προπληρόνοντας 24 φυλλάδια γίνεται ἑκπτώσις 10 τοῖς 100.

Εἰς δὲ τοὺς προπληρόνοντας 48 φυλλάδια, 20 τοῖς 100.

Οἱ θέλοντες νὰ προπληρόνωσιν, ὀφείλουσι νὰ δηλώσωσι τοῦτο συγχρόνως μὲ τὴν ὑπογραφὴν των, ὅπως ἐκδοθῶσιν αἱ σχετίζεται ἀποδείξεις.

Ἡ ἐκδοσις θέλει ἀρχίσει μὲ τὴν εἰς τὸ πεζὸν μετάφρασιν τοῦ ἀέκμανέντος Ὀρλάνδου», ῥωμαντικῆς ἐποποιΐας τοῦ Ἀριόστου.

Ἡ συνδρομὴ εἶναι ὑποχρεωτικὴ διὰ δύο ἔτη, ὅτε οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ ἀνανεώσωσιν τὴν ἐγγραφὴν των.

Τὰ ἐγγραφόμενα ὀνόματα πρέπει νὰ ᾔναι εὐανάνγνωστα, ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 24 Ὀκτωβρίου 1864. Π. ΠΑΝΑΣ.